EUROPA-PARLAMENTET

2004 *2009*

Udvalget om Borgernes Rettigheder og Retlige og Indre Anliggender

LIBE_PV(2005)0913_1

PROTOKOL
fra mødet den 13. september 2005 kl. 15.07-18.37
og 14. september 2005 kl. 10.13-10.55 og kl. 15.07-17.43
BRUXELLES

Mødet åbnet tirsdag den 13. september 2005 kl. 15.07 af formanden, Jean-Marie Cavada.

1. Godkendelse af den foreslåede dagsorden

2. Meddelelser fra formanden

I forbindelse med det uformelle rådsmøde i Newcastle foreslog det britiske formandskab i enighed med kommissær Franco Frattini at inddrage Europa-Parlamentet i udformningen af en ny europæisk retlig ramme for beskyttelse af data med henblik på sikkerheden.

Meddelelse om parlamentarikermødet den 17.-18. oktober.

<u>Tirsdag den 13. september 2005 kl. 15.07-16.00</u>

3. Forelæggelse ved den belgiske vicepremierminister og justitsminister, Laurette Onkelinx, af et belgisk initiativ vedrørende "forbud, der er en følge af dom for seksuelle lovovertrædelser begået mod børn"

LIBE/6/25416

DT - PE362.566v01-00

Ordfører: Bogusław Sonik (PPE-DE)

- Behandling af arbejdsdokument

* 2004/0818(CNS) 14207/2004 - C6-0244/2004
Korr.: LIBE F - Bogusław Sonik (PPE-DE)
Rådg.: JURI A - Aloyzas Sakalas (PSE)

Redegørelse for Kommissionens holdning ved Denise Sorasio.
Indlæg: Boguslaw Sonik, Inger Segelström, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Magda Kósáné Kovács, Antoine Duquesne, Maria Carlshamre, Ioannis Varvitsiotis og Martine Roure.

Tirsdag den 13. september 2005 kl. 16.00-17.30

4. Forelæggelse ved kommissær Franco Frattini, næstformand i Kommissionen, af den "pakke" af foranstaltninger vedrørende bekæmpelse af ulovlig indvandring, asyl og integrering af lovlige indvandrere, som Kommissionen har vedtaget

Indlæg: Martine Roure, Ewa Klamt, Giovanni Claudio Fava, Cem Özdemir, Giusto Catania, Alexander Nuno Alvaro, Romano Maria La Russa, Jean Lambert, Stavros Lambrinidis, Adeline Hazan, Johannes Blokland, Panayiotis Demetriou, Maria da Assunção Esteves, Ignasi Guardans Cambó, Simon Busuttil, Jaime Mayor Oreja, Agustín Díaz de Mera García Consuegra og Stefano Zappalà.

Derefter besvarede kommissionsmedlemmet indlæggene.

5. En EU-metode til at styre økonomisk migration
LIBE/6/26657

PR - PE360.152v01-00

Ordfører: Ewa Klamt (PPE-DE)

- Behandling af udkast til betænkning
- Frist for ændringsforslag: **den 7. september 2005 kl. 12**

2005/2059(INI) KOM(2004)0811

Korr.:	LIBE F -	Ewa Klamt (PPE-DE)	PE360.152 v01-00
Rådg.:	AFET A	DEVE A -	Gabriele Zimmer (GUE/NGL) PE360.137
			PE360.347 v01-00
	INTA A -	Danutė Budreikaitė (ALDE)	PE360.037 v02-00
			PE360.304 v01-00
	EMPL A -	(PSE)	CULT A FEMM A -
			PE360.195 v01-00

Forelæggelse af udkast til betænkning ved Ewa Klamt.

Indlæg: Adeline Hazan og Jeanine Hennis-Plasschaert.

Stefania Pasquetti fremsatte en bemærkning på vegne af Kommissionen.

Tirsdag den 13. september 2005 kl. 17.30-18.37

6. Det Europæiske År for Lige Muligheder for Alle (2007) - mod et retfærdigt samfund
LIBE/6/28715

DT - PE362.575v01-00

Ordfører: Martine Roure (PSE)

- Drøftelse

***I 2005/0107(COD) KOM(2005)0225 - C6-0178/2005
Korr.: LIBE F - Martine Roure (PSE)
Rådg.: BUDG A
EMPL A
CULT A FEMM A - Eva-Britt Svensson (GUE/NGL)

Med deltagelse af Tony Lockett og Catherine Magnant fra Europa-Kommissionen (EMPL).

Formanden indledte drøftelsen af tilrettelæggelsen af et "Europæisk År for Lige Muligheder for Alle", hvor Martine Roure er ordfører.

Fristen for ændringsforslag fastsattes til den 22. september.

Formanden gav ordet til ordføreren, Martine Roure, til Catherine Magnant fra Kommissionen med henblik på en generel forelæggelse af forslagene og til Marc Holland som repræsentant for det britiske formandskab.

Indlæg: Patrick Gaubert, Lívia Járóka, Sophia in 't Veld og Barbara Kudrycka.

7. 2006-budgettet: sektion III - Kommissionen
LIBE/6/26989

PA - PE360.231v01-00

Rådgivende ordfører: Gérard Deprez (ADLE)

- Behandling af budgetændringsforslag
- Frist for ændringsforslag: **den 29. august 2005 kl. 12.00**

2005/2001(BUD)
Korr.: BUDG F - Giovanni Pittella (PSE)

Som forberedelse på afstemningen den 14. september 2005 om udtalelsen vedrørende 2006-budgettet foreslog formanden en drøftelse af ændringsforslagene. Formanden

gav først ordet til ordføreren for budgettet, Gérard Deprez. Dernæst opfordrede formanden Kommissionen, repræsenteret ved Frederic Knechciak, til at knytte en kommentar til ændringsforslagene.

8. 2006-budgettet: øvrige sektioner
LIBE/6/27008

PA - PE360.276v02-00

Rådgivende ordfører: Gérard Deprez (ADLE)

- Behandling af budgetændringsforslag
- Frist for ændringsforslag: **den 29. august 2005, kl. 12.00**

2005/2002(BUD)
Korr.: BUDG F - Valdis Dombrovskis (PPE-DE)

Som forberedelse på afstemningen den 14. september 2005 om udtalelsen vedrørende 2006-budgettet foreslog formanden en drøftelse af ændringsforslagene. Formanden gav først ordet til ordføreren for budgettet, Gérard Deprez. Dernæst opfordrede formanden Kommissionen, repræsenteret ved Frederic Knechciak, til at knytte en kommentar til ændringsforslagene.

Onsdag den 14. september 2005 kl. 9.00-10.00

9. Koordinatormøde

10. Meddelelse om afgørelser truffet på koordinatormødet

Onsdag den 14. september 2005 kl. 10.13-10.45: afstemning

11. 2006-budgettet: sektion III - Kommissionen
LIBE/6/26989

PA - PE360.231v01-00

Rådgivende ordfører: Gérard Deprez (ADLE)

- Vedtagelse af udkast til udtalelse
- Frist for ændringsforslag: **den 29. august 2005 kl. 12.00**

2005/2001(BUD)
Korr.: BUDG F - Giovanni Pittella (PSE)

Man gik direkte til afstemning.
Følgende ændringsforslag vedtoges: LIBE/6112 (ordføreren), LIBE/6159 (Buitenweg), LIBE/6155 (ordføreren), LIBE/6162 (ordføreren), LIBE/6100 (ordføreren), LIBE/6150 (ordføreren), LIBE/6157 (Buitenweg), LIBE/6107 (ordføreren), LIBE/6156 (Buitenweg), LIBE/6119 (ordføreren), LIBE/6158

(Buitenweg), LIBE/6101 (ordføreren), LIBE/6102 (ordføreren),LIBE/6108 (ordføreren), LIBE/6169 (Weber), LIBE/6152 (ordføreren), LIBE /6166 (ordføreren), LIBE/6167 (ordføreren), LIBE/6154 (ordføreren), LIBE/6153 (ordføreren), LIBE/6104 (ordføreren), LIBE/6109 (ordføreren), LIBE/6160 (ordføreren), LIBE/6161 (ordføreren), LIBE/6151 (ordføreren), LIBE/6110 (ordføreren), LIBE/6163 (Buitenweg), LIBE/6113 (ordføreren), LIBE/6170 (Ludford), LIBE/6164 (Buitenweg).

Udkastet til udtalelse fra Udvalget om Borgernes Rettigheder og Retlige og Indre Anliggender til Budgetudvalget om forslag til Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2006 (SEK(2005)0552 - C6-0000/2005 - 2005/2001(BUD)), SEKTION III - Kommissionen (ordføreren) samt udkast til udtalelse fra Udvalget om Borgernes Rettigheder og Retlige og Indre Anliggender til Budgetudvalget om forslag til Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2006 (ordføreren) sattes til afstemning under ét og vedtoges enstemmigt.

Følgende ændringsforslag forkastedes: LIBE/6168, LIBE/6121.

Følgende ændringsforslag bortfaldt: LIBE/6165.

12. 2006-budgettet: øvrige sektioner
LIBE/6/27008

PA - PE360.276v02-00

Rådgivende ordfører: Gérard Deprez (ADLE)

- Vedtagelse af udkast til udtalelse
- Frist for ændringsforslag: **den 29. august 2005 kl. 12.00**

2005/2002(BUD)
Korr.: BUDG F - Valdis Dombrovskis (PPE-DE)

Man gik direkte til afstemning.

<u>Onsdag den 14. september 2005 kl. 10.13-10.55</u>

13. Forslag til Rådets afgørelse om ændring og forlængelse af Rådets afgørelse af 17. december 2001 om et handlingsprogram for udveksling, bistand og uddannelse med henblik på beskyttelse af euroen mod falskmøntneri (Pericles-programmet)
LIBE/6/27760

PR - PE362.491v02-00

Ordfører: Agustín Díaz de Mera García Consuegra (PPE-DE)

- Behandling af udkast til betænkning
- Fastsættelse af frist for ændringsforslag
- Frist for ændringsforslag: **den 16. september 2005 kl. 12.00**

* 2005/0029(CNS) KOM(2005)0127 - C6-0114/2005
Korr.: LIBE F - Agustín Díaz de Mera García Consuegra (PPE-DE)
Rådg.: BUDG A
ECON A

Indlæg ved ordføreren, Agustín Díaz de Mera García Consuegra. Formanden gav ordet til Yannis Xenakis fra OLAF og derefter til følgende mødedeltagere: Stavros Lambrinidis, Martine Roure, Ioannis Varvitsiotis og Agustín Díaz de Mera García Consuegra.

14. Handlingsprogram for udveksling, bistand og uddannelse med henblik på beskyttelse af euroen mod falskmøntneri (Pericles-programmet)
LIBE/6/27764

PR - PE362.624v01-00
Ordfører: Agustín Díaz de Mera García Consuegra (PPE-DE)

- Behandling af udkast til betænkning
- Fastsættelse af frist for ændringsforslag
- Frist for ændringsforslag: **den 16. september 2005 kl. 12.00**

* 2005/0003(CNS) KOM(2005)0127 - C6-0115/2005
Korr.: LIBE F - Agustín Díaz de Mera García Consuegra (PPE-DE)
Rådg.: BUDG A
ECON A

Formanden gav ordet til Stavros Lambrinidis og derefter til ordføreren, Agustín Díaz de Mera García Consuegra.

15. Europæisk småkravsprocedure
LIBE/6/27156
Rådgivende ordfører: Alexander Nuno Alvaro (ADLE)

- Indledende drøftelse

***I 2005/0020(COD) KOM(2005)0087 - C6-0082/2005
Korr.: JURI F - Hans-Peter Mayer (PPE-DE)

Formanden gav ordet til Alexander Nuno Alvaro.

Mødet udsat kl. 10.55.

Onsdag den 14. september 2005 kl. 15.07

16. Opbevaring af data i offentlige kommunikationsnet med henblik på at bekæmpe kriminalitet, herunder terrorisme
LIBE/6/25028

DT - PE353.467v01-00
DT - PE353.459v02-00
RR - PE357.618v03-00

Ordfører: Alexander Nuno Alvaro (ALDE)

- Redegørelse ved den svenske justitsminister, Thomas Bodström

- Frist for ændringsforslag: **den 12. maj 2005, kl. 12.00**

* 2004/0813(CNS) 08958/2004 - C6-0198/2004
Korr.: LIBE F - Alexander Nuno Alvaro (ADLE) PE357.618 v03-00
Rådg.: ITRE A - Angelika Niebler (PPE-DE)
JURI AL - Manuel Medina Ortega (PSE) PE355.785 v01-00

Den svenske justits- og indenrigsminister, Thomas Bodström, tog ordet. Han redegjorde for den svenske holdning til dataopbevaring. Indlæg fra Europa-Kommissionens repræsentant og ordføreren Alexander Nuno Alvaro.
Formanden gav derefter ordet til: Stavros Lambrinidis, Antoine Duquesne, Rosa Díez González, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Martine Roure, Herbert Reul, Kathalijne Maria Buitenweg, Edith Mastenbroek, Michael Cashman, Giovanni Claudio Fava, Wolfgang Kreissl-Dörfler, Sophia in 't Veld, Sylvia-Yvonne Kaufmann og Panayiotis Demetriou,

Alexander Nuno Alvaro afsluttede drøftelsen.

<u>Onsdag den 14. september 2005 kl. 17.30-18.37</u>

17. Aktindsigt i institutionernes dokumenter
LIBE/6/23161

DT - PE350.095v01-00

Ordfører: Michael Cashman (PSE)

- Redegørelse ved Thomas Cranfield (Kontoret for De Europæiske Fællesskabers Officielle Publikationer)

2004/2125(INI)
Korr.: LIBE F - Michael Cashman (PSE)

Ordføreren, Michael Cashman, tog ordet.

18. Diverse sager

19. Tid og sted for næste møde

Tirsdag den 4. oktober 2005 kl. 15.00-18.30, Bruxelles
Onsdag den 5. oktober 2005 kl. 9.00-11.00, Bruxelles
Onsdag den 5. oktober 2005 kl. 15.00-18.30, Bruxelles.

* * *

Mødet hævet kl. 17.43.

* * *

LISTA DE ASISTENCIA/PREZENCNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRS/DALYVIU SARAŠAS/JELENLÉTI ÍV/REĠISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŚCI/ LISTA DE PRESENÇAS/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA

Mesa/Predsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/Prezydium/ Predsedníctvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Jean-Marie Cavada (PR) (1, 2), Patrick Gaubert (VP) (1, 2), Stavros Lambrinidis (VP) (1, 2), Stefano Zappalà (VP) (1, 2)
Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselõk/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Jäsenet/Ledamöter
Alexander Nuno Alvaro (1, 2), Roberta Angelilli (1), Alfredo Antoniozzi (1, 2), Edit Bauer (1, 2), Johannes Blokland (1), Mihael Brejc (1, 2), Kathalijne Maria Buitenweg (1, 2), Maria Carlshamre (1), Michael Cashman (1, 2), Giusto Catania (1, 2), Charlotte Cederschiöld (1), Fausto Correia (1, 2), Carlos Coelho (1, 2), Elly de Groen-Kouwenhoven (1, 2), Agustín Díaz de Mera García Consuegra (1, 2), Rosa Díez González (1, 2), Antoine Duquesne (1, 2), Kinga Gál (1, 2), Adeline Hazan (1, 2), Lívia Járóka (1, 2), Ewa Klamt (1, 2), Magda Kósáné Kovács (1, 2), Ole Krarup (1), Wolfgang Kreissl-Dörfler (1, 2), Barbara Kudrycka (1, 2), Henrik Lax (1, 2), Edith Mastenbroek (1, 2), Jaime Mayor Oreja (1, 2), Hartmut Nassauer (2), Athanasios Pafilis (2), Bogdan Pęk (1), Martine Roure (1, 2), Romano Maria La Russa (1, 2), Inger Segelström (1, 2), Ioannis Varvitsiotis (1, 2), Tatjana Ždanoka (1, 2)
Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/Aizstājēji/ Pavaduojantieji nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Zástupcovia/Namestniki/Varajäsenet/ Suppleanter
Panayiotis Demetriou (1, 2), Gérard Deprez (1, 2), Maria da Assunção Esteves (1), Camiel Eurlings (2), Giovanni Claudio Fava (1, 2), Ignasi Guardans Cambó (1), Jeanine Hennis-Plasschaert (1), Sophia in 't Veld (1, 2), Sylvia-Yvonne Kaufmann (2), Jean Lambert (1), Javier Moreno Sánchez (2), Siiri Oviir (1), Cem Özdemir (1), Herbert Reul (1, 2), Marie-Line Reynaud (1, 2), Agnes Schierhuber (1, 2), Bogusław Sonik (1), Antonio Tajani (1, 2), Kyriacos Triantaphyllides (1, 2), Johannes Voggenhuber (1), Rainer Wieland (2), Jan Zahradil (1, 2),

178 (2)
183 (3)
Jens-Peter Bonde (1), Simon Busuttil (1, 2)
46 (6) (Punto del orden del día/Porad jednání (PJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkes punktas/Napirendi pont/Punt Aġenda/ Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/Novērotāji/ Stebetojai/Megfigyelõk/Osservaturi/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

Por invitación del presidente/Na pozvání predsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/ Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/ Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirminikui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina taċ-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/ Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/ Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Jaskowiak, Holland
Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)
Adamo, Haustrate-Assam, Heiman, Knechciak, Magnant, Pasquetti, Soares, Sorasio
Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/ Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet ohra/ Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ
Cranfield (OPOCE)

Otros participantes/Ostatní úcastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/ Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevõk/Parteċipanti ohra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Ostatní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare
Bodström (ministre suédois), Onkelinx (ministre belge)
Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviselõcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politiċi/Fractiesecretariaten/ Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat

PPE-DE	Isaacs, Alvargonzalez Figaredo
PSE	Lemarchal, Eggerder, Panzetti
ALDE	Rasmussen, Marzocchi, van Cauwenberg
Verts/ALE	Robert, Sidenius
GUE/NGL	Tamburini, Tonsberg
IND/DEM	Laikauf, Boiten
UEN	Locati
NI	

Gabinete del Presidente/Kamcelár predsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/ President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/ Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Kancelária predsedu/ Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Gabinete del Secretario General/Kancelár generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/ Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ģenerālsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Kancelária generálneho tajomníka/ Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Dirección General/Generální reditelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/ Direction générale/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/ Directoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES	Kalb, Attard
DG IPOL	Antoine-Grégoire, Apap, Rechard
DG EXPO	
DG INFO	
DG PERS	
DG IFIN	
DG TRED	
DG FINS	
Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/ Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teises tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/ Právny odbor/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Auersperger Matic, Castillo del Carpio	
Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/ Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/ A bizottság titkársága/Segretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat odbora/ Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
De Capitani, Bultena, Cahen, Castagnoli, Dumitrache, Gimenez-Espinos, Huber, Martinez Sanchez, Serzane, Sudova, Pondeville	
Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padejejas/asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/ Assistenter	
De Groot, Götz	

* (P) = Presidente/Predseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/ Elnök/'Chairman'/Voorzitter/Przewodniczący/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) = Vicepresidente/Místopredseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/ Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Viċi 'Chairman'/Ondervoorzitter/ Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
(M) = Miembro/Clen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Tag/képviselõ/Membru/ Lid/Członek/Membro/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
(F) = Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/ Pareigunas/Tisztviselõ/Uffiċjal/Ambtenaar/Urzędnik/Funcionário/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman